



LIKEARES

Reste encore

Französisch und Deutsch
parallel zum Mitlesen

Für die Ansicht im Querformat

Reste encore

VERSE 1

J'ai trouvé du sel au bord de ton manteau
Et trois grains de sable au fond de tes mots
Le portait des barques, la marée descendait
Tu regardais l'ouest sans jamais parler

PRE-CHORUS

Dans la poche de ton ciré bleu
Tu gardais la clé d'un vieux café

Reste encore

STROPHE 1

Ich habe Salz am Saum deines Mantels gefunden
Und drei Sandkörner tief in deinen Worten
Die Boote legten ab, die Flut ging zurück
Du hast nach Westen geblickt, ohne jemals zu sprechen

PRE-REFRAIN

In der Tasche deines blauen Regenmantels
Hast du den Schlüssel zu einem alten Café
aufbewahrt

Reste encore

CHORUS

Reste encore, la mer nous attend
Reste encore, même si le vent
Retourne les goélands au-dessus des toits
J'ai tout mon courage quand tu marches près de moi
Reste encore, jusqu'au dernier bateau
Reste encore, les pieds dans l'eau

VERSE 2

La chapelle avait des fleurs devant sa porte
Une cloche sonnait quand la nuit emporte
Les noms des absents gravés dans le granit
Et ton rire clair qui me rendait l'appétit

Reste encore

REFRAIN

Bleib noch, das Meer wartet auf uns
Bleib noch, auch wenn der Wind
Die Möwen über den Dächern umherwirbelt
Ich habe all meinen Mut, wenn du neben mir gehst

Bleib noch, bis das letzte Boot abgefahren ist
Bleib noch, mit den Füßen im Wasser

STROPHE 2

Vor der Tür der Kapelle standen Blumen
Eine Glocke läutete, als die Nacht
Die Namen der Abwesenden, in Granit gemeißelt
Und dein klares Lachen, das mir den Appetit
zurückbrachte

Reste encore

PRE-CHORUS

Au marché, les paniers d'huîtres
Brillaient sous les lampes du quai

CHORUS

Reste encore, la mer nous attend
Reste encore, même si le vent
Retourne les goélands au-dessus des toits
J'ai tout mon courage quand tu marches près de moi
Reste encore, jusqu'au dernier bateau
Reste encore, les pieds dans l'eau

Reste encore

PRE-REFRAIN

Auf dem Markt glänzten die Körbe mit Austern
Im Schein der Lampen am Kai

REFRAIN

Bleib noch, das Meer wartet auf uns
Bleib noch, auch wenn der Wind
Die Möwen über den Dächern hin und her treibt
Ich habe all meinen Mut, wenn du neben mir gehst

Bleib noch, bis das letzte Boot ablegt
Bleib noch, die Füße im Wasser

Reste encore

BRIDGE

Si demain nous pousse vers d'autres rivages
Je garderai ton nom dans le pli des nuages

Mais ce soir la jetée tremble sous nos pas

Et le phare allume un chemin pour toi

FINAL CHORUS

Reste encore, la mer nous attend
Reste encore, même si le vent
Retourne les goélands au-dessus des toits
J'ai tout mon courage quand tu marches près de moi

Reste encore, jusqu'au dernier bateau
Reste encore, les pieds dans l'eau

Reste encore

BRIDGE

Wenn uns morgen andere Ufer erwarten
Werde ich deinen Namen in den Falten der Wolken
bewahren
Doch heute Abend zittert der Steg unter unseren
Schritten
Und der Leuchtturm beleuchtet einen Weg für dich

FINALER REFRAIN

Bleib noch, das Meer wartet auf uns
Bleib noch, auch wenn der Wind
die Möwen über den Dächern umtreibt
Ich habe all meinen Mut, wenn du neben mir gehst

Bleib noch, bis das letzte Boot ablegt
Bleib noch, die Füße im Wasser

Reste encore

OUTRO

Quand l'aube ouvrira les volets du port

Je serai là, si tu reviens encore

Reste encore

OUTRO

Wenn die Morgendämmerung die Fensterläden des
Hafens öffnet

Werde ich da sein, falls du noch einmal
zurückkommst

Reste encore

Der Wunsch, den Augenblick festzuhalten, während der Abschied näher rückt. Eine Geschichte am Hafen über Nähe, Trennung und die bittersüße Sehnsucht, noch ein wenig zusammen zu bleiben.

ENTRE MER ET BRUME

Fünf Songs zwischen bretonischer Küste und goldenem Wald. Inspiriert von einer Bretagne-Reise 2025, erzählt die EP von Aufbruch, Begegnung und dem Wunsch zu bleiben.

Die Texte dieses Songbooks stehen auf Französisch und Deutsch nebeneinander - zum Mitlesen und Entdecken.

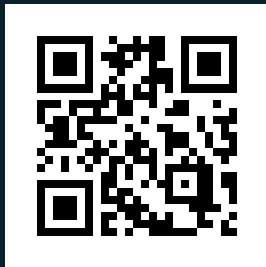
MUSIK HÖREN & IN VERBINDUNG BLEIBEN

Spotify

Apple Music

Amazon Music

Instagram · @likeares.music



Die Release-Seite
entdecken

likeares.de